

T
HE Proptietars of the STEAM-BO MT MON TREAL, return their sincere, achoo whedse ments to their freads and the pulic, for the liberal and constant support they lavé recesect and beg leave t the same time"to ebter hin services for the presenf year, theping lo a striet and earefm attention to business to mert a ontindance of their patrona ec and fonout
Tharairie, M1 March, 1824
ABONPLIS BOURAI:

## FNGROVER

$\frac{35}{1}$ C Chatlee Baromee Stree, St thare tit Sub

## By w. Wh Wh <br> DRAWIGG ACWDAH <br> 

 en at the shopteret poficeTHE ACademical bou
 voted to ladies, whe atem ive elasive of pry hol deand Fritays, fom 10 to $Y 2$ ovelock.
TILE Robl Terms mir be koowatide ladeng


## 4 <br> converance


 criptran. Parell commis ong and ordet of

 thtge.

$$
\begin{aligned}
& \text { Montral of June Roberch foun Hoderate } \\
& \text { - Contreal } 040 \text { June, } 1633
\end{aligned}
$$

## Ti Triris


 Fit er his ifonsuetudo, deinds natura, Discunt bue miseri antequgm sciqut vitia esto in wo

Thus custom beeones a becond nature : abd theylearn folly and vice, befor they can know that they leddite contempt and wretchedness,
tenes 10 woriovese

Accessi confinium motic, et calcato Proferning ligines par omnan dechus elementa remeant

Approaching the eonfines of death, and entering upher the threshold of Hollo I bave travensed through all the elements.

## 14

Sum pius Eneas fama super ethera notust oud ous on
 nonturs
Fm thought a pious man, so care not what fame sayg
 Quicquid gaunt homines, concursus, bella, triumphaseil Ludit m eqqguoplebacula parpa theatrof (tin wion ADDHSOTtind Of what an Nmen enact, strife, joy, tears, exultatioterm On this small theatre you see a true representationin The 10 omment ation haslaid ton The following comid I haveito on the shelf, for whidh I haveito apologise to the wsiter sifutyas he will perceive, it required both curtailment, and alteration, that must plead iny

 *. The want of a key as to the particular persons alluded to, has compelled the omission of the narrative, part of a Plam Man's letter.

## Mr. Sertbbler,

As I understand you are a firm and staunch friend and admirer of the manly virtues, I trust you will not hesitate to devote a small portion of your useful pages, when opportunity offers, ${ }^{10}$ the delineation of dandyism and puppyism.

Nowadays, alas! it is the erroneous opinion of most of our young men, that frippery, an ap: pearance of carelessness, and an affected look iof consequence, will impose upon the understanding of plain men, like you and I. At times you may see some of these "contemptibles," with quizzing glasses dangling at their breasts, now apt then taking a look at people, and pretending to be short-sighted. These complicated follies have made greater progress than, perhaps, you are aware of. They have even fixed themselves in the breasts of some of our liffle dealers and chapmen. A young man, (a merchant, forsooth!) whose stock in trade, I believe, an old boar-cat in harness might carry away in a dogeart, although over his door may be seen his sounding name with the strengthing addition of Co. to set bini off, may be often seen dashing about the markets courthouse, and other public places mimicking such characters as he faecies give the ton to Montreal. This creature of vanity sometimes pretends to stride, though in creality he \$ees it like taylor taking up, this goose, to make U believe lim to be a vetired oavalry-officentior Waterloo-man. At other times' for he acts diff ferent characters, you would take him to be at spouter from some private barn-theatre, who had taken to bis heels, fearing the rogue and vagabond act should"be put in force against hiut

## $99^{11}$

Some of the sons of our filf-gentry, or gentle-men-farmers, are also infected with the taints of pupprism and brayado, to a great degree. A number of these poor mimicks were seen regularis in attendance af the Courthouse during the sitting of the criminalcourt, and werf distinguight: ed by their impudence and presumption in oushing it into seats. Some hall a dozen of these fellows gave me great offence, aping what theys pever can be, gentlemen; owith blanket-greateoats of the Flunkey* cut hogslard for beassgrease A $_{\text {. }}$ anointing the head a bit of black-turned brovnis vélvet stock about thér lean necks, and a small cane or stick in theiri hands denoting, as they conceived, a squire s son Surely they had better remain at home cleanjng aut the pigsty, or thereshing in their father's parns, than, in order to appear big in their ove opinions, aot the part 1 have described, fying to impose upph good natured radesmen and publicanstiand taking an ailing fory and then with a constable for a glass of rum, or a ditto of smal beer, ynpaid fors and for which neithet wrikeys ducks, nor produce hâve been forthcoming.
Lor my own part, sit, lam one of those plain. men who flourished in the eighteenth gentur): and you may easil conceive my disgust at with nessing such scenes as these.
By insertind the above Mr. Scribbler at rour convenience you will much oblige a person, from whom you wilheargains and who in the mean time remains

## Yours respectfully,

[^0]
## Dear Serubrler;

On Sunday last I went to the episodolat church, (for I do sometimes go thither, and, as it was the Sunday before Easter, 1 expected to recervessome wholesome admonitions. True itis, that atany dther less opportune season, T should not have been much disappointea, had oup ${ }^{3}$ Wor thy rectory rhetoric and oratory Teft litite ime pression upon me, bit, tat solemo a season, ${ }^{\text {" }} 1$ afleast c onceived that 1 should be reminded of the sufferings of our Savour, and have the track poipted out to me to pursue before partaking of that ble sed sacrament, which (with reverence be 3 tspoken, we aretold forir damnation if We receive tit wen unprepateat Bat such thinds were pot so mach as advérted to, and, instead of depicting the miseries and sabites of a martyed Redeẻmeryinistead of entrleating us to examine oarsefves whetrer we were prepared, and at
 take of the tholy coaimunton, the preacher launch ed forthl into encominiss unon the chapate and gketched the biography of a man, (Who, for aughtiknow, mat Háve beet deserving of it) lately dedeaseat in the vall of years, and m afldent circuinstances. Ata thie when the souls of hundreds were in peril, to anhin unce from the pulfit, and duerp upon the gitie hardstips and
 the smallest part of hothitygre when' so wide a field lay open for the pathos and subinmfy of a truly pious propounder ${ }^{10}{ }^{1}$ He Gospel, as the patienttelidumbice of an ignomineous death, by a deity made man, who made a voluntary sacrifice. of big dife to obtain the sal atyon of an wighate
ful universe-betrayed, I fear,more the priestly hankering after a funeral-sermon fee, than as* siduity in the cure of souls.

Being upon the topic of the negligent or improper discharge of his duty, I have another complaint to prefer against our pastor. When sent for, by one of his flock, who expected every moment to breathe his latest gasp, to administer to him the last earthly consolation, this meek physician of the soul returned for answer, that the should probably be passing that way, in the course of the day, and would call." Yes, when the soul, which was then trembling on the brink of eteruity, had fed, perhaps, to never-endinging perdition, then would the humble servant of God condescend to bring comfort andconsolation to the being that was, but is no more.

Surely these things deserve reproof. That they are conformabl to fact, $I$ aver; and challenge the rector to deny, which, if he does not, the public must believe in the statement here made, by Your's, \&c.

## HOOTER.

Copy or an Intercerted Leterer, from TOMTAN, (LORD GODDAMNHM,) to dated Montreal, 17 ih Sept. 1819.
Here 1 have had a precious summer of it, and even now my leg and foot are not worth $a \mathrm{~d}-\mathrm{a}$ : however I begin to walk a little, tho' I assure you my appearance is far from decent: when any thing is out of order in the lower extremities, people, (the ladies in particular,) are so apt to ascribe it to something else; in this instance, 1 am clear, and am as fit for duty as ever I was.

Ihave been this sometime considering the pur port of your proposal, whether it sould be a prolitable concern to establish a post at the North West comer of Hecl, and bave been at some considerable pains to find out the exact distance, which I have, at last, accomplished. The Titans were nine days and nine nights in reaching the profundity of Tartara, [Tartarus,] or modern HeuL; from this we may establish a data; [datum] Owing to the density of the medium through which they fell, they made no greater speed than 1610 feet in a minute; (take notice, it was not a second) I bad my information from no less authority than a descendant from one of their illegitimate sons: then the question will stand thus; $1640 \times 60 \times$ $24 \times 9+5280$ feet in a mile $=4025.5-11$ Eng: lish miles. Another of my correspondents informs me that since this plan was agitated. feu's have risen in $h-11$ at least 250 per ch and that Sawny McAllister, (keeper of the half-way house, although before complaining of high rent, has renewed his lease for 300 years, and the infernals swear his fortune's made.
1 am afraid a perpendicular descent, together with the change of atmosphere, might give us the headache; I therefore propose an inclined plain, [plane;] such now, the perpendicular distance being 4025 5-11 miles, required the length of the slope. The square of the perpendicular 4025 5-11 added to the square of the base 4025 5-11 trill give the sum of $16204247,7025 \times 16204247$. 7025 , and which is $=32408495,405$. The square root taken of this sum gives $\mathbf{5 6 9 2 . 8 1}$ the length of the slope. You say your machine can go and

[^1]
## 103

yeturn in one hour 27 3-4 minutes, which, I supf pose, includes 15 minutes for a rest at the half-way-house, I allow 29 1-10 for, going, and 43 65-100 minates for returnig: at this rate we must travel 106 70-97 miles per minute going, and 130 163-500 miles returning.
People say there is not room in the centre of the Earth for the damned; but by this they shew their ignorance; as I have proved it, beyond dispute, that 2430 souls can dance a country-dance on the point of a needle, and that without jostling one another, and leaving plenty of room for the fiddler; and upwards of 76,000 can sit on a square inch, allowing every one elbow-room, so that 10 inches could contain 760,000 souls, which is all we may charitably suppose can be damned in Ca nada for 40 years to come. Tou must not pretend to keep me ont of the concern, as I presume I have got as much interest in that quarter as you have : however more on the subject at a future opportunity.

T. T.

I have been requested to give my opinion of the two prize-addresses, for the opening of the little theatre in the New Market, which have been printed in the Montreal papers; the one, which was actually spoken, written by Henry John Hagan, appeared in the Courant ; the other, entitled rejected address, and which, I understand, was writ. ten by a student-at-law, is found in the Herald. by the inclined plane, with the degrees of heat, and a plan and elevation of the hall-way-house, bearing the inscription of N. W. cornez of Hell, the diagram exhibits a further descent by a slope, into "Yankee HeH," the degree of heat of which in marked at 850 .

Ihave no hesitation in avowing that, according to iny judgement, the committee, or whosoever to whom the decision was left, have given the preference where preference was due. The haid mony and rhythm of Mr. Hagan's address are as consistent with true poetry, as the measure he hak adopted, is eminently calculated fordelivery, (and, I am told, Mr. Judah, delivered it with great judgement;) It is creditable to his powers of cornposition, and, above all, it is creditable to the inproving taste of the age, that could applaud and feel the propriety of the concluding lines;

> SI Is there a wight, so cold, so tame, So stupified by dull religious cant. Or so indifferent to thy name, Thit would tot for theetric glory pant Ifsuch there be?- ye genties, greatand animal The wietch ayoid, or hiss through Montreal."

Theatric glory, however, intplies a wrong turn of thought. To pant for theatric glory, would mean, to wish to berome an actor: the writer, undonbtedly meant, to pant for the glory of the drama, i. e. anxiously to desire that permanent honour and substantial patronage should be bestowed upon those who promote, establish, and prosecate theatrical performances. There are two bad errors of the press, in the printed copy of this address. In the last line but one of the third stanza, land is printed instead of band, and in the seventh stanza, insure for injure, which materially injure the sense. That stanza is certainly the worst, Then SpyTESPEERE rose, and learned BEN , The greatest, wisest, best of men."
Here, although the writer probably intended to

[^2]
## 105

combine Shakespeare and Ben Johnson together, as "the greatest wisest, best, of men," the conmon reader would conclude that the eullogitith solely applied to Ben Johnson, whilst the more informed man of literature would be inclined to adopt the same reading, inasmuch as Ben Johnon, has beephs spitydesersedtyin my opinion promoted to the second rank after Shakespeare, principally from his own egotism displayed in his retnarks upon the "little Latit and less Greek," of his more illustrious contemporary. Again, in the same stanza, must reprobate the introduction of the alluston to French dramatic poetry, and to Frape being
"Our still assalling, ever baffled, foe".
In England this would be considered mean, and low: in Canada it is worse. 1 repeat it over and over again, the Canadians and the reol English, are similar and congenial in their thoughts, feetjugs, and literary opinions. A real Englishmañ duly appreciates the merits of Racine, Corneille, Moliere, and the numerous dramatic writers of France, and few of the French literati are apt to undervalue the poetic merits of Shakespeare, Dryden, Otway, and Rowe As a whole, hotyever, Mr. Hagan's address, as it has deseryed so it has obtained, the palm of pre-eminence.

The rejected addrests, signed X. Y, Z, is not entirely destitute of poetic merit, but is far too tame. prosdic, and didactic, for theatrical recitation. The terseness of thought, and qualatness of expression in the first part; when the Muses

- "divelt on scenes of wonder and surptise, With fancy's most fantastic pliantasies,
are much to my taste; so are the pictures of the
various characters delineated by Shakespeare There is a great absurdity, however, in making the hero first "yield his breath," and then

> " mix in scenes of caraage, blood, and death."

And I must, most unequivocally, condemn the foot ish and false inuendo conveyed in the lines,

$$
\begin{aligned}
& \text { "But few; ah few, on young Canadia's shore, } \\
& \text { The soft, the heavenly strain of music pour." }
\end{aligned}
$$

If this was meant as to music, per se, mere sing song music, it is false; for that folly has acquired a great ascendancy here: but from the next lines, it appears that it is meant to convey a still greater falsity, namely, that the French Canadian youths are

- "unskilled in sciences glowing page."
(a false quantity, by the bye,) for the Canadian youths, are the only part of our young men, who have any learning, or comparative education at all. The imported part of the community, from "beyond old ocean's tide," are, generally speaking, (with a few exceptions,) most miserably ignorant, and contemptible objects, in a literary point of view; nor, indeed, can my powers of imagination fancy any more wretched outcast set, outcast from every thing that is liberal, that is learned, that is accomplished, than the poor creatures who compose the younger part of our soi-desant British population, for whom I entertain, in general, (always with some few exceptions, the most sovereign contempt and pity.

The concluding line of his effusion is so contrasted with the spirited conclusion of the other address, both in thought and in words, that it in-
stantly strikes the senses that the one is the production of a manly and independent mind, and the other that of one who has been bred in the school of time-serving and hypocrisy. He hankers after stage plays and the vanities of the world, and in order to reconcile them with the affected and puritanical sanctity of bis magnus Apolld, whoever he is, as no doubt he has one, he concludes with the prediction,
"Shall genius flourish, - discord no more rage,And, blest religion's preceptr, deck a dirtuous atage!
Away with such nonsense! If you write sermons, write sermons, but if you write theatric addresses, write theatric addresses: they are both good in their way, and ought not to be blended.
I now proceed to give, what is called a parody on Mr. Hagan's addrest; but which is not, strictly, a parody, since itis wholly different in measure and construction, however much the same train of thought mas be kept up, tho ludicrously turned "the wrongside outwards." It ought more pro perly to be called

## A Poetic Paraphrabe,

By S. D. G.

When old grand dame Melpomene,
And wild fantastic Thalia; *
Both Jove almighty's tuneful daughters.
Saved, by mere chance, from Grecian slaughters:
Tho' proud of birth, as wenches could be, And prouder far than ladies should be;
Took't in therr heads to leave the skics,

[^3]And visit men, beasts, bats, and flies,
Who dwelt on the benighted earth;
Toshew their breeding and their birth,
And see how it would be affected
And make the Drana's laws respected,
The one woutd have man melancholy,
The other, spend his time quite jolly.
Melpon., it seems, had neter been married,
And had perbaps in hope miscarried,
So dress'd her up in long black robes,
As if her grief's were great as Job's.
And in beef-buskins* strode about,
With such an air-and made such rout
Amiong the wags; "Anger, Despair,"
And "Horror with eregted Hair,"
That each in terror hung his head, As if it had been made of tead.

But gentle Thalia, nore alluring,
Fancying colours less endaring,
Put on " pellucid rbbes" of stuff,
Or silk or satin, quatstion suff:
Such as old Venus epst did wear,
When, in her Ironmonger's snare,
And all the Gods, swore, laughed and capered,
To hear how Vulcan damn'd and vapoured.
Immortal shoes her highness wore,
Such as were never seen before.
And when she mov'd-'twas with such grace,
The snakes and toads all hid their face,
And girls and boys did clap and shout,
And raise a most confounded rout.
Fair Athens famed for many a deed,
And many a hero doom'd to bleed;
Where many a brave one erst did die
From want of breath or-poverty!
And where the Muses used to praince,
Kick up their heels, and hop and dance,
F And Thespia's sons in spite of "Tarks,

[^4]
## 199 !

"Or Goths or Vandals," wrote their workg ito wist And handing down toffuture ages, Enough to frighten moderm sages! matis racish nust And mighty Rome $\cdots$ oh sad disaster! $k$ a thide it Was taught by Greece, as her schoolmaster. Whom oft she drubb'd. hut in her turn
 Vaunting more fiddlers andmusicians Than Egypt e'er could hoast migicians, With strings and fingers sof andalender, aryovo Pouring their music, sweet and, tendeton ano 18 LCK

At length arriveda hideonsoight, $+\boldsymbol{H}$, च/t Wherndy the stars wereroutiofigigh $;$ wor wo fow of Apd clouds hung thick about theisky $n \mathrm{w}$,
 These wights dug *wisdom from hertomber .tict. (Like some pale corse, whose luckless doom ond et

 And doft her shroud-when, in a passion
They hung ber up true datelomen fashion. io bseg Affrighted at the mournful sight,
The Muses fed in sory plight Some spoitt ther lungs in pitcons calls,
Some broke their noses gainststone walls.
Some ran fither-some ran yonder.
And broke their fifdle-strings asunder:
One hit the prop-when down the stage was hurl'd,
Like Plato tumbling to the, nether world.
Butsoon this mournfulpight gave way;



When must be built a mighty stage
As high as erst in Haman's ages'? .an
And if it e'ricould, pe procured . 1 , 1
The new bult stage should be "Insured."
Bold Sankespenke and the mighty Ben factol $1 \rho 9 \mathrm{c}$
Who wereta be the fatoured men,
AndWave, by Fame, their names recorded In future times to be rewarded;
Soon set to work, and quickly finished
A Fabric ne'er to be diminishedff te , 5 g-
So high, the column thev did raise

## $970^{\circ}$

That old Fratee wept for many days,
Because it was two stories Higher,
Than her small poets could aspire!
Oh Shakespeare! great inmortal man?
By some frabeform'd to Avou's swan;
Whom hosts of critics could not fright,
But, fired with gerius, stillwould wrife;
And who, thro' all Britannia's coast
Art now her glory, pride and boast?
Over old ocean quickly stride,
And at our theatre pheside.
This night descendisif at thy shrine :
We doff our hats-6great Shakespeare thine !em
Be there so stapified a " wight"
As would not tremble at thy sight;
"And paht for high theatric gloy"
To live inscribed infame's proud story:
If such, I say-thenilet the elown,
Be hiss'd and kick'd about the town.
Desiderabilis erudito litterarum, que Naturam laudubilem eximie reddit ornatam. Ibi prudens invenit unde sapientior fat'; ibi bellator reperit unde animi virtute roboretur; iide princeps accepit quemadinodum populos sub aqualitate componat. Nec aliqua in mindo potesst esse fortuna, quam litterarum non augeat gloriosa notitia.

$$
\text { Cassidoonus, lib. } 1 .
$$

The love of leaning and of literature ismost deserving of cultivation. Letters form the choicest ornament of whatever is praseworthy in nature. From them the ignorant learn knowledge, the wise pan to be more excelling in wisdom. There the warrior finds wherewith to animate his valour, and inspire him with mảganimity and prudence; the prince discovers how to rule his people with justice and equity. Nor can there be any state or condition in the world, which biterature will not enrich, and encircle with an ambient hado of pledsure and renown.

Resuming the subject of the Quebec Literrary and Historical Saciety, I am inelined to bellere
the institution will be one, (if that tigpinitof exd clusive aristocratical feeling which too mueh prevails among the soi-disant great men in this province, be not suffered to controul and narrow its utility,) which will be a permanent honoury an incalculable advantage, and a source of in tellectual enjoybhent, to the country, and its inhabitants to the present race; and to posterity.

The address to the public, though not drawn up in the most masterly manner, gives a fair and clear view of theobjjects of the society. It informs us that the institution sowes its origin to the patriotic feeling and anxiety for the honour, welfare, and interest of the province, which characterise the present Goternor in Chief," (Lord Dalhousié; ) and the idea and plan does honour to his IDordship. I give him perfect credit for good, intentions, although in political points, and mhis maniers and hig b notions of prerogative and power, Dithink he is generally woefulty mistaken in his administration? that, however, is a topic for another places and the name of Dalhousie will certainly stand high in the future literary annals of Cainada, as the first founderand patron: of such a society.
It is announced, that, "although it is intended that the Societ hall hereafter embrace every object of literary wherest, and enquiry, the objects? of present research will be confined to the listorical points immediately connected with the Canadas." That the collection of data for the early history of that powerful country which Canada is one day destined to, be, is a very desirable object; and that the present time, before the matecials. are entirely sceattered, ought tu be availed of, 1 admit; but the barrenness of that line of research. and the paucity of matter, I apprchend, ought to
have máde it a a secondany consideration ; whilat the geograptyi and natural bistory of the pro, vince, ought to have talken precedence of every other pursuit Howevers siace Histofy is do be the primary object of the institution, Jagree with the Addess shatim the early history of Canada abounds in materials, full of striking descriptions and romantic situations ;" mut these are alceady embodied in the French pocounts and no inew bistorical light can be expected so be thrown on them either by tradifion, private papers, or xety collection A more feasiblersiobject followa namely thto discover, and rescue from the ung sparing hand of time the reecords which yet nem main; to préserve, whilpuin our power, suche documents as mayi be found amid the dustr of yet unexplored repositories.3 The publicioffites; thes regesses of ecclesiastical inatitutions, and the deposits of public notaries may certainly conn uibute a large shareiof papers ithat mayillustrate and elucidate the historyd settement, icommente and customs of the country; and no doubt the Society will have free aceess to all that are withr in the controul of Gquenment. *h On this head the Address observes, "we are greatly encourago ed in our undertaking by thelbelief, nay, talmost by the certainty that thereldoed get exist a mass of manascript and printed dociments, scattered through the country, in the possession of ivariqus religious bodies, and of private persons, or thrown aside, (as) utterly useless and unicaréd for, in thé

[^5]chests of public offices." And 1 observe, with great satisfaction, that it is in contemplation, "to further, by assistance from the fuads of the societr when prasticable, the translation, and, in some
moat to the boundary line of Upper Canada, ) lays down the height of land, north west of the St. Lawrence as running betreen the St. Lawrence and the lakes Nekonbau, and Mistisinny, the waters of which are represented as flowing into Hudson's Bay; now it appears by the copy of the ordonnance of de Sy. Gilles Hocquart, pour les limites du domaine, (now called the King's posts) dated the 23d May 1733, that by the proces verbiux en forme de journal, of Messivurs de ta Clendie, and Normandie, surveyors deputed for that purpose, and by the map drawn from their observations, the lakes Mistisinny and Nekoubau, both discharge themselves, by their respective rivers, into Lake St, John, and tilence, ibrough the Saguenay, into the St, Lawrence. This most material error in the geography of that almost unexplored part of Canada, is probibly only one of many arising from not having had recourse to the old maps, sketches, and journals to be found in the public offices, where no doubt the journal and map aboye alluded to may be met with to this day. The different stations marked by the surveyors in that old survey are stated in the offeial document alluded to, to have been distinguished by fonr plates ench engraved with four flower-de-luces, fixed upon four pine trees : and the wide fiefd of research embraced in the labours of the explorers, will be seen by the comprehensive instructions giventhem, to survey and make a chart of athe whole interior of the country within the limits pointed oot, the lakes. and rivers which discharge themselves into the Saguenay. their course, the extent of country they water from their sources to their mouths, and the names of the chief places where the trade with the Indians may be carried on, how Far they are navigable by vessels, batcaus, or canoes, the falls, rapids, and portages ; the polts, establishmentes, and trading houses which exist for trading with the lndiang, as well as the names and situations of those which may have been heretofore ased, but which were thea in ruins, of only remeintrered : the nanes of the Indian tribes, their population, and, is general whatever may be con'ucive to a thorough knowleige of the country, the inhabitants, and the tgade that may be carricd on.
çases, the publication, of valuable manuscripts, or scarce books, discovered in any private or public collection; and to encourage and reward such discoveries."

It is proposed to read at the general meetings of the society; such papers, as shall have been communicated by members, and previously approved of by the committee of management. This is an illiberal and an improper distinction; to confine the perusal of communications to the productions of members alone, will be destructive of great part of the benefit expected to be derived from the contributions of the learned, the inquisitive, and the intelligent. If that be the case, the Transactions of the Quebec Historical and Literary Society when collected and published would not probably fill one duodecima volume per annum. No, the plan ought to have been to have invited communications from all quarters, and to have held out the no small inducement, which the gratification of knowing that they have been read at the board of the Society, and, will be published amongst their "transactions," naturally would afford to the laudable vanity of literary fame, which I know is gaining ground in Canada. This restriction smacks a little of that spirit of egotistical exclusion, which I so much deprecate;

> Non monstrare vias, eolem nisi sacra colenti; Qucsitum ad fontem solos deducere verpos.

JUVENAL.

> Ask them the road, and they will point you wrong, Because you do not to their tribe belong:
> They'll not betray a spring to quench your thirst, Unless you shew them circumcision first.
> Deybex.

But 1 hope the baneful effects of this illiberal and
improper restriction will become obvious, and cause it to be soon rescinded. Indeed the coneluding paragraph of the Address is at variance with it, as, after, inviting men of learning and taste to join them, the society conclude by ${ }^{6}$ solcling the assistance and co-operation of a liberal and enlightened public," which can not be meant solely as applicable to pecuniary aid, but implies also the wish to receive literary assistance, and the co-bperation of industrious and attentive observers.

## (Td be continued.)

## China-Bay, 23d April.

Mr. Maccullot,
I am sorry I can not find a brighter chat racter to entertain you readers with at present than Mrs. Emily Halfman. This lady now holds her head so high, makes so many remarks on her neighbours, and does not spare the blue book, that if she is not spared in it in her turn, it may perhaps produce a reformation in her tongue, or at all events. will be a deserved reproof to her. Miss Emily Vestibule ran a way with a serjeant, and Broke her leg above the knee, then she rat
 away with an officer, then the ran away from her, then she ran in debt, and then she ran hack to the serjeant. But the most lucky run she made, was running Mr. Halfman's heart thro' with her bright eyes, who, after due trial, took her, not long ago, for better for worse. Mr. H. having been a jack-tar, is, of course, reckoned a smart active fellow for the fair sex; and he is now acting here in the navy (as well as the navel) depart: went. This makes his lady forget herself, and

## 116

although scandal says she is still fond of the young men, she thinks there is no body so good as her self. Yet it is out of her power to forget her bad habits; of which take an instance : when she pays the neighbours a visit, and they are not quick in offering her a glass of something to drink, she can not aroid addressing them in her old style, say ing: "Come, damn your eyes, are you not going to give us something to drink to-day ?" Aftel which nothing more need be said about her by,
Your's, \&c.

BILLY BUTTON-SHOE.

## To Squire L. L. Macculloh,

Och musha dear, boney, it's yourself, of the world has belied you, that never lets a poor body apply in yain for redress, or never stops to expose people for their bad doings, be they high or low, through fear, or any such unbeconing motive. The blessing of the holy father, and the twelve apostles, attend you for it. Now, thinks when I heard this for a sartainty, if I writes him an account of my wrongs, he'll be after doing me justice, and exposing the mushroom cratures, bad luck to every mother's son of them. So not being well varsed in scholarship myself, I goes ovel to Pbaedie O'Flanagan, who is married to an uncle's daughter of a third cousin of my own, and who lives at the sign of the Good Woman, (that is a woman without a head, forenent the street and says I, now Phaedie, it's yourself, in troth that will be after sitting down, and writing an account of how the spalpeens bebaved to myselff the devil fire the -but 1 mustn't curse bekase ould father O'Shaunessy will make me do penanct

Well, sir, having a family to support, and no help In the world, but my own four bones, I buys apples, pears, and the like, by the barrel, and selle them again, and so makes a bit of a living. And last year, having "amassed," (this is one of Mr. 0'Flanagan's biy word's;) money enough, 1 bought a few barrels of pears, and put them on board a steam-boat to take to Quebec, as 1 was tould they'd sell wetl there. Now, my jewet, tho' I sat up all night, to take care of ny barrels, 1 thought in the morning, 1 might take a bit of rest; and thiuks I, the captain of this here boat, whom they call Shear-em, as in duty bound, will, now it's daylight, have an cye to them. And sure enough, he, or some one else, had an eye to them, Cor oue of the barrels was opened, and divil fire the one there was in it, but they eat, or hid from me. Now, I am tould, the sailors dared not break it open in broad daylight, and he upon deck, with put orders; and more's the mark I saw himating one, which he tonld me was all he got of them; besides be promised to remunerate me when 1 Lcame to Quebec, which he never did since, the

## $\$ 1$

 spalpeen, and may he soon have a daisy quill ${ }^{*}$ for bis behaviour. Now, my good sir, don't you think it's a shameful thing to impose upon a poor woman like me, and do you blame me for being angry at the treatment I got? As a proof of which plase give this a speedy place in your little blue book, and oblige your humble servant,
## BRIDGET, better known by the name of BIODY BUCKLEX.

* "A datsy quilt to you," a common expression in Irelande signifying may you soon be dead and buried.


## 18

## DOMESTICINTELLIGENCER, NO. XXXVIM

Mr. Macculloh, desires us to present his respects to bis friends, and the public in general, and to apologise for the delay of several articles which he either dircetly, or by implication, promised the iisertion of. Being called away to attend the Court of Comnon pleas at Plattsburghy as a witness, he has left it to us to fill up his pages; and to telt the good truth; we are very glad of the opportunity, for we have a deal of "skimble-skamble stuft" to communicater which we will do in a "skimble-skamble mannce"

If is proposed to erect a monument; by subscription in noemory of the grand battle lately fought by that great evino mander general Bright, which, froin the destruction mude in the materiel of, the hostile army has been denominated the Battie of the Telthings. After a forced march all the way from the Cifty of the Friends, the general arrivel before the walls of Barig-em Gistle, on the first of April ; iuto which he made good his entry with incredible valour, and foding a formiduble array of Teathing embattled in the servant's hall, he immediately attacked them with great furys and som dispatched the whole. Colonel Teapot, Major Slop-bowl, and Leutenant Sugar-bason were broke on the spot for non-resistance, and Captain Teakettle was discharged og half-pay. To conmenorate this achievement in obelifk or other ornamental building, with suitable inscriptions is conceived to be worthy of the patronage of that part of the puble who have a right feeling isubscriptions received by (x.15 2, \&e.

## SELECTIONS FROM OTHER PAPERS.

Trom the Shamplea Reperfory, Npwsroom aeport. The reverend Nick Rap has lately been seized with a violent head-ache, in consequence of haying drank a pint of cherryBrandy, by mistake, for a pint of sherry-wine. - The taylor's wife's sister is very unwell, having swallowed, en passaut, a little schoolmaster, with all bis books.-Dr. Drill has discovered that bleeding, in cases of small pox, has cured his

## fig

patients, en pede tems.-The seigneur, not being able to procure for this season, le taurean banal en question, has hired for three months, Le Preux Chevalier don who has been ready for service since the first Monday in APrin. Or Now old maids is your time! - Miss Btoun has consulted two phy sicians in Mount Royal to know whether it pould injure Her to get married ; but they bave, unfortunatery decided that if she should, she would cboke three months after. Sthe will therefore remain a little longer in maiden sweetaess, of till the organist has recovered his health.

March 20th, Arrived here yesterday the yood schooter Donald, freighted by Long George, at the Iste of Bullfrogs. and it is said, she will very soon discharge her catgo. The Donald is a well built vessel, with a broad stern, and an ele? gant figure-head, and Long Gearge declares she is the best sailing tessel he ever' was on board of. She was put in the dockyard belonging to Mr. Eve last summer, and Long George spared no labour in doing what was nécessary to make hèf stow a safe cargo : he positively affirms that the time he put the goods on board, she was perfectly water-tight, therefore, it is hoped the cargo will be in good condition when the 1 - vessel is discharged.

At a ball in Tippling row lately, it is said, that a gentleman received a salutation in his seat of honour, from the master of the feast, for dancing in a horizontal position with his wife where a perpendicular one might bave served ; with the additional threat, that if ever he got within horn's leaght of him, he would teach bim to saw wobd. But the expellee swears, the devil a jerkin-jig did be ever dance with nother Browb-Stout. N. B. Example must not be taken by Mr. Roast, as he has permission to dance both horizontal and thorogontal jigs ad libitum.

April 14th. A spruce married youth, not having yet suc. ceded in producing any fruits of matrimony at home, determined to try what success he might have abroad. He select- o ed for the object of his experiments, a youthful damsel of thirty-seven : but was surprised one evening by his chart mer's fathen, whe, suspecting the intercourse, had secreted himself for the purpose. To avoid a huge club, which the old man brandished, the amorous youth darted through the backdoor, (how lucky to find a backdoor in such cases) and rap of. His pursuer, bonnding upon his wooden leg. however, followed, with many vociferations; but unable to over take the fugitive, a large mastiff, hearing the wellknown voice of his decr pif master, took up the chace, unti, in bis precipitate flight, the geptleman tumbled headlong into a deep
*adody pit, parily filied with water, but ugreepbiy diversifed with rankweeds, dog's tifipes and dead eats, where te rolled about, and lloundered, for some moments, in all its borrowed sweets. To aggravate the poor fellow's misfortune, just as be was scrambling up the opposite bank, twe fathful animad seized hold of the skirt of his coat, and tore it asumder. He gotscraped and cleand at a neighbour's, who lent himan ofd bang-4p, to conceal his misfortuae; and no doubt be told atugh story whew he got home, of the " moving accidents by flood and field" he had undergone.

A great gentleman, who resides pretty conyenient to the riyer, is requestec, in a friendly way, not to be so irequeat unhis visits at the beuse of Mrs. Jack, in the absence st the rest of the family for fear he may be welcomed with a volley of Stones. Verbum sat.

> Eron the China-Bay Flying Post. Mr. James Wintertown, of the Lower Rapids has obtained a compission, which his sssiduity in going about begging the gentry of Mount Royal te write a memorial for him to obtain it, (as he could not write It himself, highly deseryes. He used to be very propd when be could teil his wife at night, what a good days work be had done that day, having fad the honour of talan; even to the great Tory Loverule himself, as well as Mr. White; but his trowsers being worn out, his wife said, never mind, my dear, Thave plenty of both black and white sheep to get you enother pair; but, as it is said he always likes to kiss other men's wives better than his own, that makes no odds.

> After discarding Benny Seveer, some time ago, miss Maggy Nahnah, fearing the approach of old muidenism, and finding her Ogling and Flaming lovers are off, has again condescended to take notice of Ben, and not only sets her cap but nods her fathers at him most kindly.

From the Bullfrog Island, Calendar. Now that out theatricals are over, should they be revived next winter, it would not be amiss to give a hint in a certain quarter, not to be after poitlingsomething in the shape of three bundies of Hay, (two of which seem rather musty, the other charming and sweet, inton seat by themselves, - with the King's arms hung oyer them, to the exclusion of every one else; as thas been remarked that it is pro bably the first time they were hung in such a ridiculous situation.

Aproninony. The next time Cbitain Padreen

OR Rafferty has a party at his house on a good Friday. he and his friends ought to be careful not to put so much whiskey to their water, as, perhaps, another seroant will not let those concerned in boxing himout of the house, get off so easily.

From the St. Eustace Newsletter, Dr. Diarfoirus, some time ago, while performing an experimental operation in scientific propagation, in conjunction with his servant wench, was surprised by his better half; who, with her accustomed sang froid, ran for a horsewhip, and returndd soon enough to assist the operation by laying a few stripes on the doetor's bare seat of honour, andafterwards coolly taking miss by the shoulders to help her out of the house.*

From the South Cumberland Evening Star. Ladies waiking through the streets, are cautioned against contemplating the canopy of heaven too attentively, and carticularly on a windy day, as they are in danger of shewing their ancles,-and some of them, it is said, are like duck's eggs, and are "biggest at the little end."

A very extensive conspiracy has been eftered into here, to banish "dull care," the blue devils, cold rights, and solitary walks, by joining issue, as the lavyers say, in the holy state of matrimony. The principal parties implicated in the conspiracy are said to be

Marshal Gee, and miss Nora Flat,
Frederic Discount, and miss Margery Flat, All-on Mr. George, and miss Worthylongt Harry Have-a-rule, and miss Betsey Flat,

* An anecdote of Tryn Van Leemput, the heroine of Utuecht, from Nederlandsche Historien may be contrasted with the abve.
Once on a time, says the story, when she catched her husband with the maid, she exclaimed, "so, so, you by day, and 1 by night, that's enough to tire any fellow out. Here, take your money, and go about your business, 1 can do that myself, and I bave no occasion to pay you wages and board you too, for doing my owh work the I. L.M

THorthlaw High-ram, and miss Timber, Simon the Tanner, and miss Strongstorm, Wooer Washingtub, and miss Whitethigh,
N. B. To amateurs, A new song, entitled Soda-wouter cotillions will appear in our next.

A serious Rencontre. Took place between Sir Malcolm Lovett, and Abner Sack, the other day, in the environs of Griffithville: the latter was armed with a pick-axe, and the former with an admirable pair of nosequarrellers, with which he drove his adversary even unte the threshold of his own dunghill; much to the amusement of an cye-witness, who immeliately noted it for Dicky's appreval.

Mr. Gossip,
April 15th.
Passing thro' Scribbler-street, the other day, I could not help remarking the clattering of some Kettles and other househoid articles, which were placed in the windows of a house, and which appeared to have been excited by a man lying drunk on the parement, and partly naked. Now, had there been any young ladies there, I think their modesty would have been a little shocked. But I am told that in Scribbler-street, people's business is to see and observe, and not to be seen and heard.

## SLYBOOTS.

## Monsieur,

N'allez plus dire que les jeunes filtes ne savent pas mettre les tems a profit, ce seroil faire injure a leur temperament. Je passois dernierement dans la tue de la Congreyation, ef, regardant par hazard dans üne fenetre, je fus assez heurcux pour voir une jeune et belle demoiselle, qui, pendant que maman etoit dans une autre chambre_onfing la scene etoit touchanfo.

Ma presence les jetta dans un trouble:-Que faire ? Je n'eus rien plus convenable, quie de leur sire, en signt d'approbation-et-ainsi soit il!

LONGUE-IUE.
Mount Royal, April, 21 st.

## Mr. Editor,

You have, by example, taught us that gossiping is no scandal, provided it's all true: and as all things come under the cognizance of the in-spector-general, I think a little matter relative to a boarding-school, kept at Argenteuil, by one Raymur. 1 know a sportive manner of treating things with satiric humour, and biting ridicule, is what you prefer, but neither is that my vein, nor dol think the subject fit for it. It is this, a boy of Mr. Edgenorth's was sent to that school, and temained there six months. He had an excellent outfit, and was in the best state of health, cleanliness and comfort, when he went. When recalled to spend the Eastertholidays, he returned, covered with verinin, and his legs and feet so excoriated with cold, \&c. as to require medical treatment. The rate of board aud tuition was 26l. per annum; and the careful teacher drew on the boy's parents, three months before the balance was due, which I think

## CORONAT OPUS.

## Sir,

You will oblige several in my line of life, (I am one of the Swinish Multitude, by enquiring in the blue book, what the Appleman and tis Clerk, did with the money that was so liberally given at the laying of the first stone of the Mansion housed for the benefit of the workmen. I am told the
grasons got five dollars, and the labourers foun, but I have not learnt what the joiners got, and the stone-cutterswere wholly neglected. Now it seems to me that the Appleman and his Clerk, with a few chosen men, having enjoyed themselves till the early hour of half-past three on Tuesday morning, will be able to tell, whether the money was all drank up on that occasion; that some of it went down the red lane (called in this quarter red path,) is pretty plain, as neither the said red path, wor his men Isaac \& Co. were visible the day after.

## X. Y. Z.

Dr. Dale is cautioned to beware of drawing down the vengeauce of Count Oldjoseph, who hath sworn by the curl of his nose, to annihilate him, the next time he sees him making his exit from the house of the maid of the mill. N. B. Insignificance is not always a sufficient protection.

Lady Susan Big-below has entered upon ber pilgrimage to the South, (some say to South America,) for the purpose of looking qut, and importing a clergyman for a new fangled society in Mount Royal, of recent begetting. Report adds that she is clothed with full powers, as the great plenipotentiary, from the sisterhood, to grant to the parson she may select, (if he comes directly, and performs to satisfaction,) the privilege of navigating up and down thro' all the navigable channels, targe and simall, appertaining to the said society.

The blooming Miss Knight of St. Lawrence, ought indeed to be more circumspect than she has lately beet., in making assertions that would defame the characters of young inen; those more particularly who have been her intimate acquaintances. When she asserted having seen doctors Butcher, Dale, and Well-burn-it, making their exit from a house not of fair reputation, sie did so in a manner that conveyed an idea, to the minds of the gossiping audience, that those gentlemen had not been holding a professional consultation, and, however likely the might be, it was not quite decorcus in her to
explain what she thought on the subject. Fated as this lady is to appear in our pages, she shold consider it is not prudent to exclaim, qu'elle feroit taire la gueule de ce sacre Scribbleur.

Miss Fanny Straw is certainly remarkably neat, and has a graceful mode of raising the back part of ter gown from the mud: but, ob, unlucky stars! that very graceful manouvre was the cause, one unfortunate day, of discovering a bole-in ber stecking. Miss Straw is emulated in this elegant fashion by the Miss Charlatannoddy's, but, as yet, no holes have been seen, although well-turned legs and handsome ancles are daily sported.

Miss Frances, the daughter of Little Benny vows she is determined to have a husband before long. Benny swears she shall not marry a christian, but she says she will have whoever she may happen to love, whether jew or gentile, add that, if the lucky being should not feet inclined to take her without a bribe, she has a treasure of inestimable worth, which she will give in return for his-kindness in making her his lady.

It is pleasing to observe that that truly elegant custom of ladies riding on horseback, is becoming quite in rogue in Mount Royal. This is, in a great neasure, to be ascribed to the establishment of Mr. East's well conducted riding-school. The habit-makers are often applied to to measuse the slender and love-inspiring waists of our belles; who are certainly much set off, by their wearing long riding-labits, beneath whose copious folds, a canter on a breczy day sometimes discloses a leg fixed in the stirrup, that mightmove anchorets tosin. Among the Iadies'who partake of this fine exercise, are particularly observed miss Matilda Charlatannoddy, miss. Home, miss Johns, miss Try-it-again, the widow Hardtimber, Mrs. Friar, and the azure-eyed maid of the big house opposite the Field of Mars. The last named young lady verifies the common saying, "tho" last, not least :" the graceful manner in which she gits her saddle, improved by the soft timidity expressed in her countenanoce, so exclusively the characteristic of a modest woman, in a sin乌uation which has some semblance of boldsess, and may be dangerous; together with lier elegant tigue, render her a most iutelesting object, which in stide more en-
hanced by her pallid features, the consequence of e protracted illness.

A Card.-Doctors Dale and Well-burn-it return manifold and sincere thanks to L. L. Macculloh, Esq. for his kindness in noticing them in his blue book. They consider it an honour to which they could scarcely hope to aspire. L. L. M. has been the means of raising them from comparative insignificance, to noble pre-eminence; and, in return, they promise gratefully to aclenowledge a continu. ance of similar favours, by telling every body they have an opportunity of speaking to, that nous sommes dans le Scribbleur, le savez vous.

## POET'S CORNER.

SONG, by Timotay Saddebags.
The yeomen boid of Montreal
Have heard the warlike trumpet's call z To glory's field, they go, they got They go-to make a splendid show. A motley troop of horse and-asses : I'm sure they'll charm the bonnie lasses. There's taylors there, and tinkers toos. And of stout cobblers, not a few. 'Tis said, before he joined this spec, One gallant felt his worthy neck, And thus express'd his prudent fears, Lest zoar should calch the oolunteers; "If war should sound his dire alarms,
"And clothe my trembling limbs in arms,
"What refuge could my wit supply
"To shiald me from the enemy?"
Thus spoke the sneat, with quivering lips,
And stunn'd the ears of listening whips.
"Dismiss your fears," the captain cried, "If war should come,- your saddles hide!",

## ETCETERA.

## To Miss Helen ****

Long a stubborn boy P've been, Long rejected Venus' power, Till you, sent by th' Paphian queen,

Met me in an evil hour.

Ah ! since then my rest has flown Joy, I fear, I'll ne'er known more, And my hegrt's so restless grown, That it's painful to the core.

What has caused me all this woe?
What is it that thus doth grieve me?
Tell me, syren-well you know, And could, if willing too relieve me.

PHILO.

Copy of an original letter from Queen Elizabeth to Heaton, bishop of Ely, taken from the Regis? ter of Ely.

## "Proud Prelate,

I understand you are backward in complying with your agreement: but I would have you to know that I who made you what you are, can unmake you, and if you do not forthwith fulfil your engagement, by God, I will immediately unfrock you.

Your's as you demean yourself,

## ELIZABETH.

Heaton, it seems, had promised the queen to exchange some part of the land belonging to bis see for an equivalent, but did not do so till after tie had received the above.

The Roman gallants used to take off as many glasses oncups to their mistresses as there were letters in their names; as we learn from Martial, who says,

Nevia sex cyathis, septem Justina bibatur. Let six full cups to Navia's health go round, And fair Justina's be with seven crown'd;
which gave occasion to the following jeu d'esprit - George Hardinge's on Joh's three daughters:

## Sex Jenima scyphis, septem Kheziah bibatur: Ebriùs est sizuis te Kerenchappuch anet.

Six glasses to Jemima's health, to fair Khezinh seven, Bot Kerenhappuch's lover must, get drunk, I swear, by heaven.

## Printed and published by DICKY GOSSIP, At the sign of the Tea-Table.

## LITERARY NOTICE. JUST PUBLISHED,

Price 1s. 3d. and for sale by Joseph Nicrless, Bookseller, Notre Dame street, the CHaRIVari, or Cakidian Poetics, after the manier of Beppo; a Tale, by Launcelot Longstaff.

A review of this publication weill appear in No. 122.

## To Correspondents.

I perceive by the Canadian Times, that the reports of trials that have been given in that paper, are objected to as incorrect. The apology of the editor on that subject must be satisfactory to every one : it is impossible, with the circumscribed meens of obtaining law-reports in Montro al, to do more than giye as correct an aecount as recoilection can supply; minutes have, however, probably, been taken, by profestional men, particularly of the charges made by the Bench to the Jury, on the Charivarri trials and I again beg to solicit the communieation of such, for which I pm waiting, before I can, with propriety, resume my remarks, On cansideration of lera's tale, I should like to publish it, if be will allove me to eurtail it. Moniter, or rather Vox a Sepulchro, will conceive that I alone refrain from publishing his communications, from the apprehension that the uufortunate victims, in whose behalf he writes, would find all their sufferings aggravated by my doing so: but if he and they think otherwise, and will risk the eonsequences, it shall be done. A Friend to the Oppressen has taken up a case, in which, I believe, the public voice will not go along with him, as it is not gocence that has been injured, but guilt. (trifling, indeed, in degree, that has been visited perhaps with too heavy a punishment. Intrigues of Editors will. probably, work up. Perwe is too severe. Loxias to Psicie in next number. So also finow-up. St. George, Cosroes, and others will be availed of, Also Pat Sky-blue in part: the latter is informed that matters of that description are never paid for as advertisements. I can not admit Tinderpoet, nor Hand-in-manp.

[^6]
## THLE FRLE BITSSS.

THE pubichare s spectef if informed that the bhove work whil he ferhmad ecy soon, and it id Hoped, Hefore the next nomber of the sceibliceran be publithed
The state of poditical affirs sh Canad tht Pe esent op
 Heir Union proiect andif not inaisonty watchet, wh gin endearour to nede rolint the dearest 0 heares of Wu-hishmen and Canadfans the are ilenthe th celino

 surh aght to je putimon the anthoindel wacity an






 beet that somes hitin the scop


## Samnel IT Wheocle,  TO YSMS POMNT,

## MVMIR E MHT STAME OK NMWORK

 Kivivo 4 thth



 Motare lemos ct \% \% o proved Eeck






[^7]


[^0]:    * Beine little accuaitted with slang terme, 1 should, be whid of an explatation of thic expresion.

[^1]:    *The original has, in the margin, at this place, a geometrical diagram, shewing the perpendicular descent, and that

[^2]:    *Ayollo's.

[^3]:    * The poethns all along laid the accent upon the wroter syllable in Thalia : it should be pronounced Thalra, not Th:
    L. L. M. Kak

[^4]:    * Beef-buskins, a translation of souliers de bouf, applied to the shoes worn generally by the Canadian peasantry, made of oxflide tamed, all in one piece, withont soles.
    L. L. M.

[^5]:    * I can addace a bit the a pregnant instapce in which resortbeing bad to the documents in the archives at the Caste of S.. Lewis. mhechillustration may be given to the geejraphy of Canadas Mr. Surveyor Genetal Bouchette ind his Mappof Lowier Cana da, (so called, thoughtit is, properly spealting) oply a map of the River S. Lawrence, and adjaceet country, from ita

[^6]:    Printedat Rouse's Point, Cuamplatir, State of New York By, and for, S. H. WILCOCKE, And published athiz office No. 4,St. Jean Eaptisté Street, Mo mreazi, L.C.

[^7]:    Oreers takenin at the Sceitbler Ofice: LTH BR

